



## ATTESTATION D'EXAMEN CE DE LA CONCEPTION EC DESIGN-EXAMINATION CERTIFICATE

### N° CE-PED-B1-JAF 002-04-POL

BUREAU VERITAS S.A., agissant dans le cadre de sa notification (numéro d'organisme notifié 0062), atteste que la conception de l'équipement sous pression identifiée ci-après, examinée selon les prescriptions du module B1 de l'annexe III de la directive "Equipements sous pression" N° 97/23/CE, est conforme aux dispositions correspondantes de la directive.

BUREAU VERITAS S.A., acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the design of an item of pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of appendix III, module B1, of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Fabricant (Nom) / Manufacturer (Name) :	<b>FABRYKA ARMATUR JAFAR S.A.</b>
Adresse / Address	<b>UL. KADYIEGO 12 38-200 JASLO POLAND</b>
Marque commerciale / Trade Mark:	<b>JAFAR</b>
Description de l'équipement / Equipment description:	<b>SOFT WEDGE GATE VALVES INTENDED FOR FLUID GROUP 2</b>
Identification de la conception approuvée / Identification of the approved design:	<b>TYPE 2111; DN400; DN500 PN16</b>
Versions couvertes par la conception approuvée (le cas échéant) / Versions covered by the approved design (where applicable):	<b>N/A</b>
Conditions de validité / Conditions for validity	<b>TS = 0°C to 120°C</b>

La liste des parties pertinentes de la documentation technique est annexée à la présente attestation.  
A list of the relevant parts of the technical documentation is annexed to this certificate.

La présente attestation est présumée nulle et le fabricant supportera seul les conséquences de son utilisation, en cas de modification apportée à l'équipement susceptible de remettre en cause sa conformité aux exigences essentielles de sécurité ou à ses conditions d'utilisation prévues et, de manière générale, si le fabricant ne respecte pas, notamment, l'une ou l'autre des obligations mises à sa charge par la Directive 97/23/CE du 29 mai 1997 telle que transposée dans le(s) droit(s) national(aux) applicable(s).

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 may 1997 as transposed in the applicable law(s).

Etabli à / Made at	Le(MM/JJ/AAAA) / On(MM/DD/YYYY)	Signé par / Signed by	Signature / Signature
<b>KATOWICE / POLAND</b>	<b>08/10/2004</b>	<b>Dominik Bartecki</b>	

Code d'enregistrement / Registration code: **2004/307.11,34292/P**

La présente attestation est soumise aux Conditions Générales de Service de Bureau Veritas jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur. This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

